標題

リベリア籍船の操船情報の備え付け及び掲示について (改定)



No. TEC-0847 発行日 2011 年 3 月 7 日

各位

IMO Resolution A.601(15) "Provision and Display of Manoeuvring Information on board ships"で要求される操船情報の備え付け及び掲示について、リベリア政府より弊会に対して通知がありました。

リベリア籍船には、操船ブックレット(Manoeuvering Booklet)を支給することは要求されません。 リベリア籍船には、パイロット・カード(Pilot Card)及び操舵室ポスター(Wheelhouse Poster)のみ支給される必要があります。

この ClassNK テクニカル・インフォメーションをもって、2002 年 6 月 25 日付け No. TEC-0465 は絶版 となります。

- 1. 対象船及び操船情報
 - (i) すべての新造船には、パイロット・カード(Pilot Card)を備えること。 パイロット・カードは、船橋でパイロットが使用できるように備えられていること。
 - (ii) すべての新造船で長さ 100m 以上の船舶、並びに大きさに関係なくすべての新造のケミカル・タンカー及びガス・キャリアには、操舵室ポスター(Wheelhouse Poster)を掲示すること。 操舵室ポスターは、船橋に恒久的に掲示されていること。
- 2. 操船情報の備え付け及び掲示についての確認検査は、要求されません。

なお、本件に関してご不明な点は、以下の部署にお問い合わせください。

財団法人 日本海事協会 (ClassNK)

本部 管理センター 材料艤装部

住所: 東京都千代田区紀尾井町 4-7(郵便番号 102-8567)

Tel.: 03-5226-2020 Fax: 03-5226-2057 E-mail: eqd@classnk.or.jp

添付:

1. IMO Resolution A.601(15) Provision and Display of Manoeuvering Information on board Ships

NOTES:

- ClassNK テクニカル・インフォメーションは、あくまで最新情報の提供のみを目的として発行しています。
- ClassNK 及びその役員、職員、代理もしくは委託事業者のいずれも、掲載情報の正確性及びその情報の利用あるいは依存により発生する、いかなる損失及び費用についても責任は負いかねます。
- バックナンバーは ClassNK インターネット・ホームページ(URL: www.classnk.or.jp)においてご覧いただけます。

Res. A.601(15)

RESOLUTION A.601(15)

Adopted on 19 November 1987 Agenda item 12

PROVISION AND DISPLAY OF MANOEUVRING INFORMATION ON BOARD SHIPS

THE ASSEMBLY,

RECALLING Article 15(j) of the Convention on the International Maritime Organization concerning the functions of the Assembly in relation to regulations and guidelines concerning maritime safety,

RECALLING ALSO that it adopted by resolution A.209(VII) the Recommendation on Information to be Included in the Manoeuvring Booklets in order to ensure uniformity of such information on board ship,

NOTING the importance attached to further enhancement of the safety of navigation,

RECOGNIZING the need to achieve a uniform format and content of the pilot card and the wheelhouse poster, and to establish a framework for the manoeuvring booklet which provides navigators with more detailed information on the manoeuvring characteristics of the ship,

HAVING CONSIDERED the recommendation made by the Maritime Safety Committee at its fifty-third session:

- 1. ADOPTS the Recommendation on the Provision and the Display of Manoeuvring Information on Board Ships, as set out in the Annex to the present resolution, which supersedes the Recommendation adopted by resolution A.209(VII);
- 2. INVITES all Governments concerned to take steps to give effect to the Recommendation as soon as possible;
- 3. REQUESTS the Maritime Safety Committee to keep the Recommendation under review for the purpose of improvement based on new developments in techniques and in the light of experience gained in its application.

ANNEX

RECOMMENDATION ON THE PROVISION AND THE DISPLAY OF MANOEUVRING INFORMATION ON BOARD SHIPS

1 INTRODUCTION

1.1 In pursuance of the Recommendation on Data Concerning Manoeuvring Capabilities and Stopping Distances of Ships, adopted by resolution A.160(ES.IV), and paragraph 10 of regulation II/1 of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, Administrations are recommended to require that the manoeuvring information given herewith is on board and available to navigators.

Res. A.601(15)

- 1.2 The manoeuvring information should be presented as follows:
 - .1 Pilot card
 - .2 Wheelhouse poster
 - .3 Manoeuvring booklet.

2 APPLICATION

- 2.1 The Administration should recommend that manoeuvring information, in the form of the models contained in the appendices, should be provided as follows:
 - .1 for all new ships to which the requirements of the 1974 SOLAS Convention, as amended, apply, the pilot card should be provided;
 - .2 for all new ships of 100 metres in length and over, and all new chemical tankers and gas carriers regardless of size, the pilot card, wheelhouse poster and manoeuvring booklet should be provided.
- 2.2 The Administration should encourage the provision of manoeuvring information on existing ships, and ships that may pose a hazard due to unusual dimensions or characteristics.
- 2.3 The manoeuvring information should be amended after modification or conversion of the ship which may alter its manoeuvring characteristics or extreme dimensions.

3 MANOEUVRING INFORMATION

3.1 Pilot card (appendix 1)

The pilot card, to be filled in by the master, is intended to provide information to the pilot on boarding the ship. This information should describe the current condition of the ship, with regard to its loading, propulsion and manoeuvring equipment, and other relevant equipment. The contents of the pilot card are available for use without the necessity of conducting special manoeuvring trials.

3.2 Wheelhouse poster (appendix 2)

The wheelhouse poster should be permanently displayed in the wheelhouse. It should contain general particulars and detailed information describing the manoeuvring characteristics of the ship, and be of such a size to ensure ease of use. The manoeuvring performance of the ship may differ from that shown on the poster due to environmental, hull and loading conditions.

3.3 Manoeuvring booklet (appendix 3)

The manoeuvring booklet should be available on board and should contain comprehensive details of the ship's manoeuvring characteristics and other relevant data. The manoeuvring booklet should include the information shown on the wheelhouse poster together with other available manoeuvring information. Most of the manoeuvring information in the booklet can be estimated but some should be obtained from trials. The information in the booklet may be supplemented in the course of the ship's life.

APPENDIX 1

PILOT CARD

| Ship's name | | | Date | |
|---------------------------|--------------------|----------------|-----------|-----------|
| Call signft _ | | | | |
| | SHIP'S PARTICULA | ARS | | |
| Length overallm, Breadthm | Anchor chain: Port | | Starboard | shackles, |
| Bulbous bow Yes/No | (1 | shackle = _ | m/ | fathoms) |
| Parallel | m W/L m | Air draught | <u> </u> | |

| Type of engine | | Maximum power | kW (HP) |
|--------------------------|------------|------------------------|------------|
| Manoeuvring engine order | Rpm/pitch | Spec | ed (knots) |
| | npin/piton | Loaded | Ballast |
| Full ahead | | | |
| Half ahead | | | |
| Slow ahead | | | |
| Dead slow ahead | | | |
| Dead slow astern | | Time limit astern | min |
| Slow astern | | Full ahead to full ast | terns |
| Half astern | | Max. no. of consec. | starts |
| Full astern | | Minimum RPM | knots |
| | | Astern power | % ahead |

Ballast

m

| Res. | Α. | 601 | (1 | 15 |
|------|----|-----|----|----|
|------|----|-----|----|----|

| | STEERIN | G PARTIC | ULARS | | |
|--------------------------------|-----------------|----------|-----------------------|-----------|----|
| Type of rudder | | | Maximum angle | | |
| Hard-over to hard-over | | _s | | | |
| Rudder angle for neutral e | | | | | |
| Thruster: Bow | kW (| HP) | Stern | _ kW (| HP |
| | CHECKED IF A | ABOARD | AND READY | | |
| Anchors | | | Indicators: | | |
| Whistle | | | Rudder Rpm/pitch | | |
| Radar 3 cm | 10 cm | | Rate of turn | | _ |
| ARPA | | | Compass system | | Г |
| Speed log | Doppler: Yes/No | | Constant gyro error | | ± |
| Water speed | | | VHF | | |
| Ground speed Dual-axis | | | | _ | |
| | | | Elec. pos. fix. syste | т Туре | L |
| Engine telegraphs | | | | Type | |
| Steering gear Number of power | | | | | |
| units operating | | | | | |
| | | | | | |
| OTHER INFORMATION: | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

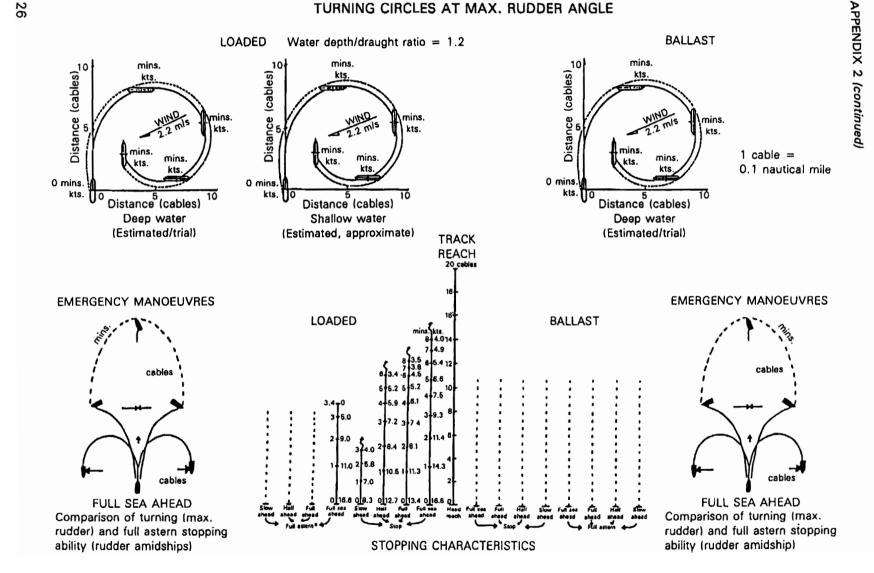
| | | WHEELHO | USE POST | ER | | | | |
|---|-------------------|--|-----------------------|-----------|-------------------------------|---------------|---------------|------------------------------------|
| Ship's name | | , Call sign | | Gross to | onnage | | Net tonnage | |
| Max. displacement | ttonnes, | and Deadweight | tonnes, | and Block | coefficient . | a | t summer full | load draught |
| | | STEERING | PARTICULA | ARS . | | A | NCHOR CHAIN | |
| Draught at which the data were obtained | e manoeuvring | Type of rudder(s) Maximum rudder angle | | | _• | i | No. of | flax. rate of heaving nin/shackle) |
| Loaded | Ballast | Time hard-over to hard-o | | | s P | ort | - | |
| Trial/Estimated | Trial/Estimated | J | with two power unitss | | | tarboard | | |
| m forward | m forward | Minimum speed to maint course propeller s | | | knots S | tern | | |
| m aft | m aft | Rudder angle for neutral | effect | | _• [| (1 shackle | =m/ | fathoms) |
| | | | | | | | | |
| 1 | PROPULSION PARTIC | ULARS | | | THRUSTER EF | FECT at trial | conditions | |
| Type of engine | ,kW (HP), | Type of propeller | Thruster | kW (HP) | Time delay for full thrust | Turning rate | Time delay to | Not effective |
| Engine order | Rpm/pitch | Speed (knots) | - | | | | | |

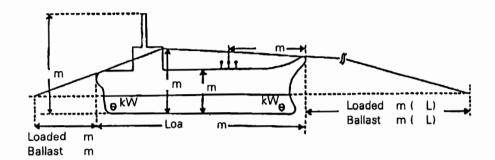
| | PULSION PART | | | |
|------------------|--------------|---|---------|--|
| Type of engine | kW (HP |), Type of prope | eller | |
| Engine order | Rpm/pitch | Speed (knots) | | |
| | setting | Loaded | Ballast | |
| Full sea speed | | | | |
| Full ahead | | | | |
| Half ahead | | | | |
| Slow ahead | | | | |
| Dead slow ahead | | | | |
| Dead slow astern | | Critical revolu Minimum rpm | | |
| Slow astern | | Time limit aster Time limit at mir | | |
| Half astern | | Emergency full to full astern Stop to full aste | · | |
| Full astern | | Astern power% and Max. no. of consecutive starts | | |

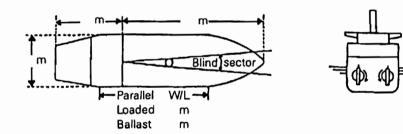
| THRUSTER EFFECT at trial conditions | | | | | |
|-------------------------------------|---------|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| Thruster | kW (HP) | Time delay for full thrust | Turning rate at zero speed | Time delay to reverse full thrust | Not effective above speed |
| Bow | | s | °/min | min s | knots |
| Stern | | s | °/min | min s | knots |
| Combined | | \$ | °/min | min s | knots |

| | DRA | UGHT INCREASE | (LOADED) | | |
|-------------------------|-------------------------|------------------------------|------------------------|-----------------------|--|
| E | stimated Squat E | ffect | Heel Effect | | |
| Under keel clearance | Ship's speed (knats) | Max. bow squat estimated (m) | Heel angle (degree) | Draft increase (m) | |
| | | | 2 | | |
| m | | | 4 | | |
| | | | 8 | | |
| m | | | 12 | | |
| | | | 16 | | |

TURNING CIRCLES AT MAX. RUDDER ANGLE







MAN OVERBOARD RESCUE MANOEUVRE

SEQUENCE OF ACTIONS TO BE TAKEN:

- . TO CAST A LIFEBUOY
- . TO GIVE THE HELM ORDER
- . TO SOUND THE ALARM
- . TO KEEP THE LOOK-OUT

Insert a recommended turn

Prepared by ______

PERFORMANCE MAY DIFFER FROM THIS RECORD DUE TO ENVIRONMENTAL, HULL AND LOADING CONDITIONS

| Res. | A.601(1 | 5) |
|------|--|---|
| | | APPENDIX 3 |
| R | RECOMME | ENDED INFORMATION TO BE INCLUDED IN THE MANOEUVRING BOOKLET |
| | | CONTENTS |
| 1 | GENERA | AL DESCRIPTION |
| | 1.1 1.2 | Ship's particulars Characteristics of main engine |
| 2 | MANOE | UVRING CHARACTERISTICS IN DEEP WATER |
| | 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 | Course change performance Turning circles in deep water Accelerating turn Yaw checking tests Man-overboard and parallel course manoeuvres Lateral thruster capabilities |
| 3 | STOPPIN | NG AND SPEED CONTROL CHARACTERISTICS IN DEEP WATER |
| | 3.1 3.2 3.3 | Stopping ability Deceleration performance Acceleration performance |
| 4 | MANOE | UVRING CHARACTERISTICS IN SHALLOW WATER |
| | 4.1 4.2 | Turning circle in shallow water Squat |
| 5 | MANOE | UVRING CHARACTERISTICS IN WIND |
| | 5.1 5.2 5.3 | Wind forces and moments Course-keeping limitations Drifting under wind influence |
| 6 | MANOE | UVRING CHARACTERISTICS AT LOW SPEED |
| 7 | A D DITIC | DNAL INFORMATION |

1 GENERAL DESCRIPTION

1.1 Ship's particulars

1.1.1 General

Ship's name, distinctive number or letters, year of build

1.1.2 Gross tonnage and other information

Gross tonnage, deadweight and displacement (at summer draught)

1.1.3 Principal dimensions and coefficients

Length overall, length between perpendiculars, breadth (moulded), depth (moulded), summer draught, normal ballast draught, hull coefficients at summer load and normal ballast condition

Extreme height of the ship's structure above the keel

1.1.4 Main engine

Type, number of units and power output

1.1.5 Propeller

Type, number of units, diameter, pitch, direction of rotation, propeller immersion

1.1.6 Rudder

Type, number of units, total rudder area, rudder area ratio (full load and normal ballast)

1.1.7 Bow and stern thrusters

Type, number of units, capacities and location

1.1.8 Bow and stern profiles

1.1.9 Forward and after blind zones with dimensions specified (full load and normal ballast)

1.1.10 Other hull particulars

Projected areas of longitudinal and lateral above-water profiles (full load and normal ballast)

Length of parallel middle body for berthing (full load and normal ballast)

| Res A.60 | 1(15) |
|----------|---|
| 1.2 CI | naracteristics of main engine |
| 1.2.1 | Manoeuvring speed tables (trial or estimated, at the full load and ballast conditions) |
| | Engine revolutions, ship speed and thrust (at ahead) corresponding to engine orders |
| 1.2.2 | Critical revolutions |
| 1.2.3 | Time for effecting changes in engine telegraph settings as in 3.1.2 for both routine and emergency conditions |
| 1.2.4 | Time limit astern |
| 1.2.5 | Minimum operating revolutions (for diesel engines) and corresponding ship speed |
| 1.2.6 | Maximum number of consecutive starts (for diesel engines) |
| 2 MAI | NOEUVRING CHARACTERISTICS IN DEEP WATER |
| 2.1 C | ourse change performance |
| 2.1.1 | Initial turning test results (trial or estimated, at the full load and ballast conditions), test conditions, diagrams of heading angle versus time and ship's track |
| 2.1.2 | Course change test results (trial or estimated, at full load and ballast conditions) |
| | Curves of course change distance and point of initiation of counter rudder for the necessary course change angle (for both full load and ballast conditions) |
| | urning circles in deep water (trial or estimated, at the full load and ballast onditions) |
| 2.2.1 | Turning circle test results |
| | Test conditions, test results (advance and transfer) and turning track at full sea speed ahead |
| 2.2.1.1 | Turning circles in both full load and ballast conditions (stern track should be shown) |
| 2.2.1.2 | The data presented should refer to the case of starboard turn only (unless there is significant difference for port turn) |
| 2.2.1.3 | The initial speed of the ship should be full sea speed ahead |
| 2.2.1.4 | Times and speeds at 90°, 180°, 270° and 360° turning should be specifically shown together with an outline of the ship |
| 2.2.1.5 | The rudder angle used in the test should be the maximum rudder angle |
| | |

- 2.3 Accelerating turn (trial or estimated)
- Data are to be presented for both full load and ballast conditions in the same manner as 2.2 for turning circles. The ship accelerates from rest with the engine full manoeuvring speed ahead and the maximum rudder angle
- 2.4 Yaw checking tests (trial or estimated)
- 2.4.1 Results of the zig-zag and pull-out manoeuvre tests at the full load or ballast condition shown as diagrams of the heading changes and rudder angle
- 2.5 Man-overboard and parallel course manoeuvres
- 2.5.1 Man-overboard manoeuvre (trial)

Diagrams for cases of both starboard and port turns should be shown for both full load and ballast conditions

2.5.2 Parallel course manoeuvre (estimated)

Diagrams showing lateral shift to a parallel course using maximum rudder angle

- 2.6 Lateral thruster capabilities (trial or estimated)
- 2.6.1 Diagrams of turning performance at zero forward speed in the full load or ballast condition should be shown, for bow and stern thrusters acting separately and in combination
- 2.6.2 Diagrams showing the effect of forward speed on turning performance should be included
- 2.6.3 Information on the effect of wind on turning performance should be given
- 3 STOPPING AND SPEED CONTROL CHARACTERISTICS IN DEEP WATER
- 3.1 Stopping ability
- 3.1.1 Stopping test results (trial)

Test conditions, ship's tracks, rpm, speed, track reach, head reach and side reach

Two or more tests should be carried out including a test of full astern from full sea speed ahead and a test of full astern from full ahead speed

3.1.2 Stopping ability (estimated)

Information and diagrams should be given of the track reach, head reach, side reach, time required and track reach deceleration factor (distance/one knot reduction) of a ship in both full load and ballast conditions covering the following modes of stopping manoeuvres:

full astern from full sea speed ahead full astern from full ahead speed full astern from half ahead speed full astern from slow ahead speed stop engine from full sea speed ahead stop engine from full ahead speed stop engine from half ahead speed stop engine from slow ahead speed

3.2 Deceleration performance (estimated)

3.2.1 Deceleration ability (estimated)

Information and diagrams should be given concerning the track reach, time required and deceleration factor of the ship in both full load and ballast conditions for the following engine orders:

full sea speed to "stand by engines" full ahead to half ahead half ahead to slow ahead slow ahead to dead slow ahead

3.3 Acceleration performance (estimated)

3.3.1 Information and diagrams should be given for track reach and time for the ship to achieve full sea speed ahead, from zero speed

4 MANOEUVRING CHARACTERISTICS IN SHALLOW WATER

4.1 Turning circle in shallow water (estimated)

- 4.1.1 Turning circle in the full load condition (stern track to be shown)
- 4.1.2 The initial speed of the ship should be half ahead
- 4.1.3 Times and speeds at 90°, 180°, 270° and 360° turning should be specifically shown, together with an outline of the ship
- 4.1.4 The rudder angle should be the maximum and the water depth to draught ratio should be 1.2

4.2 Squat (estimated)

- 4.2.1 Curves should be drawn for shallow water and infinite width of channel, indicating the maximum squat versus ship speed for various water depth/draught ratios
- 4.2.2 Curves should be drawn for shallow and confined water, indicating the maximum squat versus speed for different blockage factors

5 MANOEUVRING CHARACTERISTICS IN WIND

5.1 Wind forces and moments (estimated)

5.1.1 Information should be given on the wind forces and moments acting on the ship for different relative wind speeds and directions in both full load and ballast conditions, to assist in berthing

5.2 Course-keeping limitation (estimated)

5.2.1 Information should be given for both full load and ballast conditions, showing the effect of wind on the ability of the ship to maintain course

5.3 Drifting under wind influence (estimated)

5.3.1 Information should be given on the drifting behaviour under wind influence with no engine power available

6 MANOEUVRING CHARACTERISTICS AT LOW SPEED (TRIAL OR ESTIMATED)

- 6.1 Information on the minimum operating revolutions of the main engine and corresponding ship's speed should be given
- 6.2 Information on the minimum speed at which the ship can maintain course while still making headway after stopping engines

7 ADDITIONAL INFORMATION

7.1 Any other relevant additional information should be added to the contents of the booklet, particularly information concerned with the operation of the bridge manoeuvring controls.